

PREMIER DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. U. S. A. 6 Mois \$12.00 12 Mois \$24.00 POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$24.00 POUR L'ETRANGER... \$18.00 \$36.00 Les abonnements se paient d'avance.

Le Numéro

Cinq Sous

PREMIER DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. U. S. A. 6 Mois \$6.00 12 Mois \$12.00 POUR LES ETATS-UNIS... \$6.00 \$12.00 POUR L'ETRANGER... \$9.00 \$18.00 Les abonnements se paient d'avance.

# L'Américain de la Nouvelle-Orléans

PRO ARIS ET FOECIS.

SCIENCE ARTS

Seul Journal Français Quotidien au Sud

NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI MATIN, 3 JUILLET 1896.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED. 202 rue de Chartres. Entre Conti et Bienville.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATION, ETC., QUI SE SOULENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

VENTES DE CE JOUR. Par M. Sherril - No 1431 rue Bienville - le contenu d'une placette et d'une barette.

## Le travail des "Convicts."

Il y a bien longtemps de cela et c'était bien loin d'ici - le journal fournissait, un jour, à un journaliste de beaucoup d'esprit, d'un grand cœur et, d'ailleurs, fort indigent, l'occasion tout-à-fait imprévue d'assister à une conversation bien vulgaire en apparence, très sérieuse, en réalité.

La discussion avait lieu entre une dame de haute volée, fort riche, qui faisait une commande assez considérable de vêtements d'été pour son mari et ses fils, et une couturière à laquelle elle demandait son dernier prix.

La couturière, très honnête, très laborieuse, très respectable, s'efforçait de prouver à la Dame qu'au taux où l'on voulait réduire son travail, il ne pouvait la faire vivre.

«N'en parlons plus, fit la dame, cédant à un mouvement d'impatience, je ferai faire tout cela à la maison de détention. Cela me coûte beaucoup moins cher.»

«Très bien madame, répliqua nettement l'ouvrière. Je me ferai volente pour gagner mon pain.» Puis elle disparut.

Le journaliste avait laissé passer toute cette scène, sans mot dire; mais, la couturière partie, il prit hardiment la cause de cette honnête femme qu'il connaissait et fit si bien que, le lendemain matin, la grande dame faisait revenir la couturière et lui livrait toute la commande au prix qu'elle avait fixé.

Quelques jours après, l'auteur folliculaire commença une campagne éloquent, hardie contre le travail des prisonniers. Elle dura bien quatre ou cinq mois, cette campagne. Au bout de l'année, après avoir gagné à sa cause des milliers et des milliers d'adhérents, y compris la dame en question qui était devenue un de ses meilleurs auxiliaires, et les travaux de confection étaient formellement interdits dans les maisons de correction et de détention.



## LA SUCCESSION DU BARON HIRSCH.

Comme on devait bien s'y attendre, l'exécution des dernières volontés du baron de Hirsch n'a pas sans soulever toutes sortes de difficultés, mais à la fin, grâce à la coopération de la commission des décrets, on a pu faire passer, sans incident, la succession du baron de Hirsch à son fils, le comte de Hirsch.

Mlle Lucienne Hirsch n'obtient en effet que l'usufruit de cette somme, qui, à sa mort, doit passer à ses enfants «légitimes» et à défaut de ceux-ci, non pas à ses parents maternels, mais à la «Jewish Colonisation Association» pour laquelle le baron Hirsch a déjà tant fait de son vivant et dans son testament.

Or, les parents maternels de la jeune Mlle Lucienne déclarent que le baron Hirsch ayant expressément demandé dans son testament que la succession soit réglée d'après la loi autrichienne, c'est d'après cette loi que doit être fixée la portion héréditaire de sa fille adoptive.

On sait que Mlle Hirsch, âgée de 11 ans aujourd'hui, est la fille naturelle du baron Lucien, mort avant son père, et d'une ancienne pensionnaire du Conservatoire, qui a renoncé à un gentilhomme italien dont elle est aujourd'hui la femme.

La vente de Sérums et l'Institut Pasteur. Dans un article portant la signature du docteur Paquelin, la Libre Parole exposait l'autre jour dans quelles conditions, deux mois après la mort de M. Pasteur, le continuateur de l'Institut, savant avarié formé, au siège même de l'Institut, une société anonyme au capital de 10,000 francs.

UNE RECROUTE POUR LA LITTÉRATURE. M. Ernest d'Hauterive, qui a épousé la plus jeune fille d'Alexandre Dumas, va donner sa démission de lieutenant au régiment de chasseurs, qu'on lui fait appelé à un brillant avenir, pour se consacrer tout entier à la littérature.

## L'INSURRECTION CUBAINE

Augmentation des forces espagnoles dans la province de Pinar del Rio. LA FIEVRE JAUNE. New York, 2 juillet - Après une longue conférence avec le major-général...

## PETIT BULLETIN.

Espagne. M. Canovas a présenté ces jours-ci à la Chambre la nouvelle loi contre les anarchistes. Le projet contient les huit articles suivants: 1. Tous les délits commis au moyen d'explosifs...

Norvège. L'Odelsthing a adopté, par 46 voix contre 39, un amendement à l'article 3 de la loi sur les écoles supérieures, tendant à exclure la langue latine de l'enseignement dans les gymnases (écoles secondaires).

Russie. La récente information du Times annonçant que le gouvernement russe avait résolu de faire construire un chemin de fer entre Mery et Konevsk, est exacte, et c'est bientôt même qu'on entreprendra les travaux de construction de cette ligne.

Moroc. Un Européen qui avait été fait prisonnier par les troupes marocaines à Gellah et Casablanca, le rapporte que les troupes chrétiennes ont pénétré dans la kasbah de Gellah et ont massacré la famille de l'ancien gouverneur, ainsi qu'un certain nombre de Marocains.

## DEPECHE TELEGRAPHIQUES.

TRANSMISES A L'ABELLE. CHAMBRE. Buenos Ayres, 2 juillet - Le docteur Ayer, le leader du parti radical, des déclarations de terre au président...

NOUVELLES ETRANGERES. Au Pérou. New York, 2 juillet - Dépêche de Lima, Pérou, au Herald - Des violents tremblements de terre se produisent journellement à Arequipa et causent de grands dommages aux édifices.

## NOUVELLES

LE SENAT. Sénat. Dépêche spéciale à l'Abelle. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures - 21 membres présents.

LA CHAMBRE. La Chambre adopte le bill relatif aux propriétés de l'Abelle. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures - 21 membres présents.

CHAMBRE. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures, avec 80 membres présents. Le Sénat adopte les bills suivants:

CHAMBRE. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures, avec 80 membres présents. Le Sénat adopte les bills suivants:

CHAMBRE. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures, avec 80 membres présents. Le Sénat adopte les bills suivants:

CHAMBRE. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures, avec 80 membres présents. Le Sénat adopte les bills suivants:

CHAMBRE. Baton Rouge, 2 juillet - Le Sénat est appelé à l'ordre à 11 heures, avec 80 membres présents. Le Sénat adopte les bills suivants:

## NOUVELLES AMERICAINES.

La situation à Chicago. Chicago, 2 juillet - L'arrivée du président Harrity et la réunion des membres du comité exécutif de la convention nationale démocratique sont les premiers événements depuis l'arrivée des agents à Chicago.

Le club McKinley à Baton Rouge. Baton Rouge, 2 juillet - Le club McKinley qui compte 548 membres, en grande majorité de couleur, a élu pour président...

Le Choléra en Egypte. Le bill Lange autorisant les femmes à faire et à retirer des dépôts dans les banques, sans l'intervention de leurs maris...

Le suicide d'un Homme Politique Argentin. Buenos Ayres, 2 juillet - Le docteur Ayer, le leader du parti radical, des déclarations de terre au président...

Le départ des Délégués Californiens. San Francisco, 2 juillet - Les délégués de la Californie à la convention nationale démocratique de Chicago sont partis à six heures hier soir.

Le retour de Charleston. Portland, Oregon, 2 juillet - Le candidat de l'ex gouverneur Sylvester Penney sera peut-être présenté à la convention nationale démocratique de Chicago, mais rien n'en est encore décidé.

Les Banques dans l'Amérique Centrale. Report du Congrès des Etats-Unis à Greytown. Washington, 2 juillet - Dans le but de donner des informations et pour guider les capitalistes américains ayant l'intention d'établir des banques dans l'Amérique Centrale...

## A RICHMOND.

Le Dernier Jour de la Réunion Annuelle des Vétérans Confédérés. Richmond, Virginie, 2 juillet. Davis. C'était le dernier et le plus grand jour de la sixième réunion annuelle des vétérans confédérés qui s'est tenue à Richmond...

Le plan des Argentistes. Springfield, Illinois, 2 juillet - Si les leaders des argentistes ont été condamnés, la session de la convention nationale démocratique de Chicago se déroulerait...

Le Gouverneur Algeld. Springfield, Illinois, 2 juillet - Si les leaders des argentistes ont été condamnés, la session de la convention nationale démocratique de Chicago se déroulerait...

Le retour de Charleston. Portland, Oregon, 2 juillet - Le candidat de l'ex gouverneur Sylvester Penney sera peut-être présenté à la convention nationale démocratique de Chicago, mais rien n'en est encore décidé.

Les Banques dans l'Amérique Centrale. Report du Congrès des Etats-Unis à Greytown. Washington, 2 juillet - Dans le but de donner des informations et pour guider les capitalistes américains ayant l'intention d'établir des banques dans l'Amérique Centrale...

Le retour de Charleston. Portland, Oregon, 2 juillet - Le candidat de l'ex gouverneur Sylvester Penney sera peut-être présenté à la convention nationale démocratique de Chicago, mais rien n'en est encore décidé.

Les Banques dans l'Amérique Centrale. Report du Congrès des Etats-Unis à Greytown. Washington, 2 juillet - Dans le but de donner des informations et pour guider les capitalistes américains ayant l'intention d'établir des banques dans l'Amérique Centrale...

## Les résultats de l'emploi du sérum anti-diphthérique en Allemagne.

Washington, 2 juillet - Thomas Moore, agent commercial des Etats-Unis à Washington, a envoyé au département d'Etat des statistiques de longueurs statistiques établissant les résultats obtenus en Allemagne par l'emploi du sérum dans le traitement de la diphtérie.

Les délégués de l'Alaska à la Convention nationale démocratique. Seattle, Etat de Washington, 2 juillet - Les délégués de l'Alaska à la convention nationale démocratique de Chicago sont arrivés à Seattle par les vapeurs Topeka et Queen. L. L. Williams, le docteur D. H. Rogers, et le capitaine James Carroll et K. F. Lewis.

Le plan des Argentistes. Springfield, Illinois, 2 juillet - Si les leaders des argentistes ont été condamnés, la session de la convention nationale démocratique de Chicago se déroulerait...

Le Gouverneur Algeld. Springfield, Illinois, 2 juillet - Si les leaders des argentistes ont été condamnés, la session de la convention nationale démocratique de Chicago se déroulerait...

Le retour de Charleston. Portland, Oregon, 2 juillet - Le candidat de l'ex gouverneur Sylvester Penney sera peut-être présenté à la convention nationale démocratique de Chicago, mais rien n'en est encore décidé.

Les Banques dans l'Amérique Centrale. Report du Congrès des Etats-Unis à Greytown. Washington, 2 juillet - Dans le but de donner des informations et pour guider les capitalistes américains ayant l'intention d'établir des banques dans l'Amérique Centrale...

Le retour de Charleston. Portland, Oregon, 2 juillet - Le candidat de l'ex gouverneur Sylvester Penney sera peut-être présenté à la convention nationale démocratique de Chicago, mais rien n'en est encore décidé.

## Le travail des "Convicts."

Il y a bien longtemps de cela et c'était bien loin d'ici - le journal fournissait, un jour, à un journaliste de beaucoup d'esprit, d'un grand cœur et, d'ailleurs, fort indigent, l'occasion tout-à-fait imprévue d'assister à une conversation bien vulgaire en apparence, très sérieuse, en réalité.

La discussion avait lieu entre une dame de haute volée, fort riche, qui faisait une commande assez considérable de vêtements d'été pour son mari et ses fils, et une couturière à laquelle elle demandait son dernier prix.

La couturière, très honnête, très laborieuse, très respectable, s'efforçait de prouver à la Dame qu'au taux où l'on voulait réduire son travail, il ne pouvait la faire vivre.

«N'en parlons plus, fit la dame, cédant à un mouvement d'impatience, je ferai faire tout cela à la maison de détention. Cela me coûte beaucoup moins cher.»

«Très bien madame, répliqua nettement l'ouvrière. Je me ferai volente pour gagner mon pain.» Puis elle disparut.

Le journaliste avait laissé passer toute cette scène, sans mot dire; mais, la couturière partie, il prit hardiment la cause de cette honnête femme qu'il connaissait et fit si bien que, le lendemain matin, la grande dame faisait revenir la couturière et lui livrait toute la commande au prix qu'elle avait fixé.

Quelques jours après, l'auteur folliculaire commença une campagne éloquent, hardie contre le travail des prisonniers. Elle dura bien quatre ou cinq mois, cette campagne. Au bout de l'année, après avoir gagné à sa cause des milliers et des milliers d'adhérents, y compris la dame en question qui était devenue un de ses meilleurs auxiliaires, et les travaux de confection étaient formellement interdits dans les maisons de correction et de détention.

